

## RESUMEN

**“Inmoralidad sexual: Un estudio del término *πορνεία*”**— La inmoralidad sexual se menciona repetidamente tanto en el Antiguo Testamento como en el Nuevo. Se hace referencia a ella con frecuencia a través del término *πορνεία* y sus cognados. El propósito de este estudio es determinar el significado del término *πορνεία* y sus cognados —*ἐκπορνεύω*, *πορνεία*, *πορνεύω*, *πόρνη* y *πόρνος*— en el texto del Antiguo Testamento de la LXX y en el Nuevo Testamento. El uso de *πορνεία* en la LXX y en el Nuevo Testamento es similar aunque la LXX prefiere el sentido figurado y el Nuevo Testamento el significado literal. El estudio sugiere que *πορνεία* y los términos relacionados se refieren a actividades sexuales (siempre que se usen en sentido literal) tales como la prostitución, las relaciones sexuales prematrimoniales, el adulterio, el incesto y la actividad homosexual.

**Palabras clave:** *πορνεία*, inmoralidad sexual, Antiguo Testamento, Nuevo Testamento, LXX

## ABSTRACT

**“Sexual Immorality: A Study of the Term *πορνεία*”**— Sexual immorality is mentioned repeatedly in both the Old Testament and the New. Reference is often made to it through the term *πορνεία* and its cognates. The purpose of this study is to determine the meaning of the term *πορνεία* and its cognates—*ἐκπορνεία*, *πορνεία*, *πορνεύω*, *πόρνη* and *πόρνος*—in the Old Testament text of the LXX and in the New Testament. The use *πορνεία* in the LXX and in the New Testament is similar although the LXX prefers the figurative sense and the New Testament the literal meaning. The study suggests that *πορνεία* and related terms refer to sexual activities (as long as they are used literally) such as prostitution, premarital sex, adultery, incest and homosexual activity.

**Keywords:** *πορνεία*, sexual immorality, Old Testament, New Testament, LXX

## INMORALIDAD SEXUAL: UN ESTUDIO DEL TÉRMINO *πορνεία*

*Ekkehardt Mueller*

### Introducción

En la Biblia se encuentran varios términos que describen las formas negativas de comportamiento sexual. Los elegidos y salvados por la gracia de Dios, han sido llamados —en pro de su salvación— a no involucrarse en aquellas conductas que vayan contra sí mismos y contra las leyes divinas. Pero, ¿cómo deben entenderse aquellos términos, especialmente la palabra *πορνεία* y sus cognados? Por ejemplo, después de haber adorado con los creyentes en Tesalónica, Pablo les escribió: “Que el Señor os haga crecer y abundar en amor unos para con otros, y para con todos, como también nosotros lo hacemos para con vosotros; a fin de que Él afirme vuestros corazones irreprochables en santidad delante de nuestro Dios y Padre, en la venida de nuestro Señor Jesús con todos sus santos” (1 Ts 3:12-13).<sup>1</sup> Además, él añadió: “Por lo demás, hermanos, os rogamos, pues, y os exhortamos en el Señor Jesús, que como habéis recibido de nosotros instrucciones acerca de la manera en que debéis andar y agradar a Dios (como de hecho ya andáis), así abundéis en ello más y más... Porque esta es la voluntad de Dios: vuestra santificación; es decir, que os abstengáis de inmoralidad sexual” (1 Ts 4:1, 3). El término traducido como “inmoralidad sexual” es *πορνεία*.

El tema de la inmoralidad sexual se menciona repetidamente tanto en el AT como en el NT. Por lo tanto, es importante saber cuál es el significado del término *πορνεία* y sus cognados. Para ello, nos centraremos en los términos griegos tal como se encuentran en la LXX y el NT. Cinco términos griegos forman la familia de palabras que describe la inmoralidad sexual. Se componen de tres sustanti-

---

\* Traducido por Joel Iparraguirre.

1. A no ser que se indique lo contrario, los textos bíblicos pertenecen a la LBLA.

vos y dos verbos. En orden alfabético, los términos son: ἐκπορνεύω, πορνεία, πορνεύω, πόρνη y πόρνος. La definición léxica del sustantivo πορνεία es “prostitución, falta de castidad, fornicación, todo tipo de relaciones sexuales ilegales”.<sup>2</sup> Los verbos ἐκπορνεύω y πορνεύω pueden traducirse como: “prostituirse” o “practicar prostitución o inmoralidad sexual”. Πόρνη es una prostituta, una ramera. Πόρνος representa a un prostituto o fornicador, alguien que practica la inmoralidad sexual. En este artículo, “inmoralidad sexual” es utilizado para referirse a esta familia de palabras griegas, especialmente el término πορνεία.

### Inmoralidad sexual en el griego extrabíblico

En el mundo griego no judío, πόρνη hace referencia a una mujer que vendía su cuerpo temporalmente —por lo general a hombres—, ofreciendo favores sexuales. También hace referencia a una mujer involucrada en la intimidad sexual ilegítima por lujuria. El término se traduce como prostituta o ramera. Sin embargo, una esclava adquirida por un dueño también podía convertirse en prostituta, a menudo no por elección sino por coerción. Por otro lado, el término πόρνος se refiere a un hombre que tenía relaciones sexuales con prostitutas, o que se dejaba abusar por dinero; es decir, un hombre prostituto. La palabra también se traduce como “catamito” y “sodomita”.

Por lo general, el término πορνεία no se encuentra en el griego clásico. Este término puede traducirse como “fornicación”, “libertinaje”, “prostitución” o “sin castidad”, y también puede referirse a la actividad homosexual. Los dos verbos mencionados anteriormente, que también se encuentran en el griego extra-bíblico, significan cometer actos sexualmente inmorales y prostituirse. Ἐκπορνεύω parece tener connotaciones sexuales más fuerte que πορνεύω. Además, el griego clásico tiene un número de palabras compuestas que se refieren a un burdel, a un cuidador de burdel, a nacer de una ramera, etc., que

2. BAGD, s.v. “πορνεία”, 693; cf. Walter Bauer, *Wörterbuch zum Neuen Testament*, ed. Kurt y Barbara Aland, 6ta ed. (Berlin: de Gruyter, 1988), s.v. “πορνεία”, 1389.

son sinónimos de πορνεία y πόρνη, pues usan la misma raíz, y otros términos relacionados que pertenecen a la misma familia de palabras.<sup>3</sup>

## Inmoralidad sexual en la LXX

### Textos narrativos y legales

La familia de palabras griegas con la raíz πορν se encuentra representada aproximadamente 147 veces en los libros canónicos de la LXX. Se usa predominantemente de una manera simbólica<sup>4</sup> para referirse al alejamiento del Señor y a la participación en la idolatría. En Jer 31:1-10, tanto el reino del norte como el del sur son acusados de prostituirse con sus amantes en vez de ser fieles al Señor.

Sin embargo, los términos en cuestión también se utilizan en un sentido literal. Se aplican tanto a la prostitución secular como a la llamada prostitución sagrada. Tamar se comportó como una prostituta, y Judá la consideraba como tal. Mientras ella estaba embarazada, fue acusada de haber sido fornicaria (Gn 38:13-24). En su viudez tuvo relaciones sexuales con un hombre —su suegro— siendo así un caso de inmoralidad sexual.

Los padres no debían hacer de sus hijas ramera, por ejemplo para ganar dinero, y se les advirtió sobre la inmoralidad sexual (Lv 19:29; 21:9). En Sitim los israelitas tuvieron relaciones sexuales con las mujeres de Moab. Este suceso se describe con el verbo ἐκπορνεύω (Nm 25:1).

Otro caso se presenta en Dt 22:13-21. Un esposo descubre que su esposa no era virgen cuando la pareja se casó. De nuevo la familia de palabras con la raíz πορν se utiliza para describir lo que la mujer había hecho. Obviamente, este es un caso de sexo prematrimonial descrito como “cometer inmoralidad sexual”. El castigo fue la muerte por lapidación.

Deuteronomio 23:17 hace una advertencia a las hijas e hijos de Israel para que no se prostituyan (πόρνη para las hijas y el verbo participio πορνεύω para los hijos). En lugar de usar la palabra hebrea común para denotar la actividad de la prostituta (הַזְנוּת), se emplean las pala-

3. Cf. Friedrich Hauck y Siegfried Schulz, “πόρνη, πορνός, πορνεία, πορνεύω, ἐκπορνεύω”, *TDNT*, 6:580-584; *LSJ*, 1450.

4. Véase Lv 17:7; 20:5; Nm 15:39; Os 4:12-13.

bras hebreas קדשה y קדש para una mujer y un hombre prostituidos. Algunos entienden que estas palabras señalan a prostitutas del culto o del templo, y afirman que la prostitución en el templo era una práctica común en el Antiguo Cercano Oriente.<sup>5</sup> Otros cuestionan esta interpretación.<sup>6</sup> La palabra זונה, que describe a una prostituta, se encuentra en el versículo siguiente (23:18) y puede usarse como una especie de sinónimo.

En Os 2:2-7, la experiencia de Oseas con su esposa se convierte en una ilustración de la experiencia de Dios con su pueblo. En Os 2:2, la prostitución y el adulterio se encuentran en paralelismo.<sup>7</sup> Al cometer prostitución, una mujer casada también comete adulterio. En Ezequiel, aunque se utiliza con un significado simbólico, la prostitución es adulterio. Jerusalén fornicó y cometió adulterio contra Dios, su esposo.<sup>8</sup> Israel y Judá, representadas como las dos esposas de Dios, llamadas Ahola y Aholiba (Ez 23), han multiplicado su prostitución y al hacer esto han cometido adulterio.<sup>9</sup> En Is 57:3, los términos “adúl-

5. Cf. Francis D. Nichol, ed., *The Seventh-day Adventist Bible Commentary* (Washington, DC: Review & Herald, 1953), 1:1034-1035; P. C. Craigie, *The Book of Deuteronomy*, NICOT (Grand Rapids: Eerdmans, 1976), 301. Véase también la traducción de las versiones bíblicas LBLA y NVI.

6. Cf. Karel van der Toorn, “Cultic Prostitution”, *ABD*, 5:510-513; Elaine Adler Goodfriend, “Prostitution”, *ABD*, 5:507-509.

7. Véase también Os 3:1 y 3; 6:10; 7:4; 4:13-14.

8. Véase el capítulo completo de Ez 16. La familia de palabras con la raíz *πορν* abarca aproximadamente 17 apariciones. Sin embargo, en Ez 16:32 la mujer que se ha prostituido (vv. 30-34) es llamada adúltera.

9. En Ez 23, la familia de palabras con la raíz *πορν* comprende unas 15 referencias. En Ez 23:37, 43, 45, la prostitución de Aholiba es adulterio. En el v. 43 se usan ambas expresiones. Tres términos describen el adulterio: el sustantivo *μοιχεία* y los verbos *μοιχεύω* y *μοιχάομαι*. El adulterio se menciona en el Decálogo y se menciona una y otra vez en las Escrituras (Éx 20:13; Dt 5:17; Jer 7:9; Os 4:2; Mt 5:27; 15:19; 19:8; Mr 7:24; 10:19; Lc 18:20; Rm 2:22; 13:9; Stg 2:11). En estos casos, cometer adulterio se entiende literalmente. Es un asunto extramarital en un matrimonio existente. Pero el término también se entiende simbólicamente en el AT como la apostasía con respecto a Dios (por ejemplo, Jer 3:8-9; 5:7; 13:27; Ez 16:32; 23:37) y quizás una vez en el NT (Ap 2:22). En un sentido literal, aparece en secciones narrativas (por ejemplo, Jer 19:23 [36:23 LXX]; Jn 8:3-4) y con frecuencia en el contexto del divorcio (Mt 5:32; 19:9; Mr 10: 4, 12; Lc 16:18). Jesús resalta el mandamiento de no cometer adulterio al advertir que no se mire a una mujer con lujuria, lo cual sig-

tero” y “ramera” se encuentran uno junto al otro. En este caso pueden usarse indistintamente, aunque el género de uno sea masculino y el del otro femenino, para evitar la duplicación de un término.

## Resumen

La siguiente imagen emerge en el AT:

(1) La familia de palabras con la raíz πορν representa la prostitución, y la actividad de una prostituta.

(2) Se usa predominantemente en sentido figurado, pero también tiene un significado literal. Tanto el significado simbólico como el literal se corresponden entre sí e incluso se usan en yuxtaposición.

(3) Esta familia de palabras se usa para el sexo prematrimonial.

(4) La prostitución/inmoralidad sexual puede ser adulterio.

(5) Cuando Tamar es acusada de inmoralidad sexual (πορνεία), en realidad se hace referencia al “incesto”, que se encuentra prohibido por la ley posterior en Lv 18.

## Inmoralidad sexual en el Nuevo Testamento

En el NT las palabras con la raíz πορν aparecen 56 veces. La palabra predominante es el sustantivo πορνεία que aparece 25 veces.<sup>10</sup> Esta familia de palabras se encuentra con mayor frecuencia en los escritos paulinos —incluido Hebreos— donde aparece 24 veces, seguido de los escritos juaninos con 20 referencias.<sup>11</sup> Apocalipsis es el libro del NT

---

nifica ya haber quebrantado el séptimo mandamiento (Mt 5:28). Sobre el adulterio, véase también F. Hauck, “*moicheuō* [to commit adultery], *moicháō* [to commit adultery], *moicheía* [adultery], *moichos* [adulterer], *moichalís* [adulteress, adulterous]”, *Theological Dictionary of the New Testament*, ed. Gerhard Kittel, Gerhard Friedrich, trad. Geoffrey William Bromiley, ed. abrev. (Grand Rapids: Eerdmans, 1985), 605-606; Ekkehardt Mueller, “Divorce and Remarriage in the New Testament”, en *Marriage: Biblical and Theological Aspects*, Biblical Research Institute Studies in Biblical Ethics 1, ed. Ekkehardt Mueller y Elias Brasil de Souza (Silver Spring, MD: Biblical Research Institute, 2015), 212-213, 216, 226-227.

10. El sustantivo πόρνη (prostituta) aparece 12 veces, el sustantivo πόρνος (prostituto) 10 veces, el verbo πορνεύω (prostituirse) 8 veces, y el sustantivo ἐκπορνεύω (prostituirse) 1 vez.

11. Además, el libro de Hechos lo usa 3 veces, en tanto que Santiago lo hace

que emplea esta familia léxica con más frecuencia, a saber, 19 veces, seguido inmediatamente por 1 de Corintios que tiene 14 referencias.<sup>12</sup>

Muy a menudo, esta familia de palabras tiene un significado simbólico, pero en el NT este no es el sentido que predomina. Además, el significado simbólico está restringido al libro de Apocalipsis. Sin embargo, en Apocalipsis se usan los términos respectivos también literalmente.

### Significado simbólico

En Ap 2:18-29 se habla de la iglesia de Tiatira. En esta iglesia la mujer Jezabel enseña y practica la inmoralidad sexual (Ap 2:20-21). Jezabel, quien fuera la esposa del rey Acab, es una figura simbólica, pues había fallecido hacía ya varios cientos de años. El pasaje sobre Tiatira, por otro lado, parece contener una definición del término inmoralidad sexual. Los seguidores de Jezabel han fornicado y han cometido adulterio con ella (Ap 2:20, 22). En contraposición, los que no hicieron tal cosa, son descritos como los que “no tienen esta doctrina, que no han conocido las cosas profundas de Satanás” (Ap 2:24). Por lo tanto, la inmoralidad sexual no debe ser entendida en un sentido literal en este caso, sino que tiene que ver con la aceptación deliberada de las enseñanzas falsas y el rechazo al Señor, lo cual, al fin y al cabo, es un acercamiento a Satanás. La inmoralidad espiritual es la infidelidad a Dios que, en contextos simbólicos, es a menudo considerado como el esposo de su pueblo.<sup>13</sup> Por otro lado, es muy interesante notar que al menos algunos de aquellos a quienes Jezabel anima a cometer inmoralidad sexual en el v. 20,<sup>14</sup> quienes también son llamados los siervos de Dios, han cometido adulterio con ella (Ap 2:22). Así pues, la inmo-

---

1 vez y Judas también 1 vez. Los evangelios sinópticos tienen 7 referencias, 5 se encuentran en Mateo.

12. En Apocalipsis, la mayor concentración de estas expresiones se encuentra en el capítulo 17. En 1 Corintios ocurre en los capítulos 5 y 6.

13. Este concepto ya es visto en el AT, por ejemplo, en Ez 16.

14. Grant R. Osborne cree que en Ap 2:20 “lo más probable” sea que se haga referencia implícita a “prácticas inmorales” reales. Grant R. Osborne, *Revelation*, BECNT (Grand Rapids: Baker, 2002), 157. Craig R. Koester sugiere que es “una metáfora de la infidelidad religiosa”. Craig R. Koester, *Revelation*, The Anchor Bible 38A (New Haven: Yale University Press, 2014), 299.

alidad sexual incluye claramente el adulterio, incluso si se utiliza en un contexto figurativo.

En el pasaje sobre la iglesia de Pérgamo, se encuentra también una referencia a Balaam. Él enseñó a Balac a seducir a los israelitas a practicar la inmoralidad sexual (Ap 2:14). El informe respectivo del AT debe ser entendido literalmente. Sin embargo, aquellos que sostienen la enseñanza de Balaam en la iglesia de Pérgamo, parecen abrazar la inmoralidad espiritual. Con todo, la iglesia misma no renunció a la fe en Jesús (Ap 2:13). La misma frase “comer de cosas sacrificadas a los ídolos, y a cometer fornicación” (Ap 2:14) se encuentra en orden inverso en Ap 2:20 y parece apuntar a la corrupción espiritual.<sup>15</sup>

Babilonia es la gran ramera (Ap 17:1, 15, 16; 19:2) por lo tanto la madre de las ramera (Ap 17:5). Los reyes de la tierra han fornicado con ella (Ap 17:2; 18:3, 9). Ella ha hecho beber a las naciones el vino de la ira/pasión de su inmoralidad sexual (Ap 14:8; 18:3) o simplemente el vino de su inmoralidad sexual (17:2) y ha embriagado a los que moran en la tierra. Su copa está llena de abominaciones y de cosas inmundas por sus prácticas sexuales inmorales (Ap 17:4). Asimismo, ella corrompe a toda la tierra con su inmoralidad sexual (Ap 19:2). Claramente, esto es inmoralidad sexual simbólica, refiriéndose a la idolatría.

## Significado literal

### *Referencia a eventos históricos*

El NT contiene varias referencias a los eventos del AT en donde ocurrieron actividades sexuales inmorales. En Heb 12:16 Esaú es llamado un πόρνος. En Heb 11:31 se encuentra a Rahab, la prostituta. Santiago 2:25 también se refiere a Rahab como una prostituta que, sin embargo, fue justificada. Tenemos también al episodio de Balaam que ha sido mencionado anteriormente (Ap 2:14). En 1 Co 10:8 está relatado el mismo incidente. Los hombres israelitas cometieron inmoralidad sexual con las mujeres moabitas y se involucraron en la idolatría. Como resultado, miles de personas murieron (Nm 25:1, 9).

---

15. Véase Koester, *Revelation*, 288. Sin embargo, compare con Osborne, *Revelation*, 145.

Números 31:16 menciona que el consejo de Balaam para derrotar a Israel era utilizar la inmoralidad sexual y la idolatría. La inmoralidad sexual en estos casos describe actos sexuales no relacionados con el matrimonio. Pueden ser extramatrimoniales o prematrimoniales.

Judas 7 habla de Sodoma y Gomorra y de las ciudades de la llanura. Ellas practicaron “inmoralidad sexual” (NVI) y “siguieron carne extraña”. Esta última expresión parece referirse a la actividad homosexual. El texto del AT de Gn 19:4-8 forma el trasfondo de Jud 7,<sup>16</sup> y claramente implica actos homosexuales. Los habitantes de Sodoma querían “conocer” a los hombres que visitaban a Lot, es decir, querían tener relaciones sexuales con ellos,<sup>17</sup> aunque no sabían que estos hombres eran ángeles.<sup>18</sup> Debido a su desenfadada lujuria homosexual, sin saberlo, “siguieron carne extraña”.<sup>19</sup> Por lo tanto, en Judas la frase “seguir carne extraña” apunta a las relaciones sexuales entre personas del mismo sexo, lo que aparentemente también es aplicable a la expresión “practicar inmoralidad sexual” (ἐκπορνεύω). El mismo trasfondo del AT describe lo que Judas llama “practicar inmoralidad sexual” y “seguir carne extraña”. No cabe duda de que la segunda frase describe más claramente la primera.<sup>20</sup> Si el vocablo καὶ, normalmente traducido

16. La edición crítica NA<sup>28</sup> también menciona Gn 19. Este punto de vista es apoyado por varios autores. Cf., Richard J. Bauckham, *Jude, 2 Peter*, WBC 50 (Waco, TX: Word, 1983), 54.

17. El mismo verbo “conocer” se encuentra en Gn 19:8 y se refiere claramente a las relaciones sexuales. Se dice de las hijas de Lot que “no han conocido varón”. Cf., Victor R. Hamilton, *The Book of Genesis Chapters 18-50*, NICOT (Grand Rapids: Eerdmans, 1995), 33-34.

18. Aun Lot no supo de inmediato que estos hombres eran ángeles. Ellos son presentados como mensajeros o ángeles en Gn 19:1, pero esta información no estaba disponible para Lot y los sodomitas. Más adelante en el capítulo se les llama consistentemente “hombres” (por ejemplo, vv. 5, 8, 10). Como tales fueron percibidos por los habitantes de Sodoma. Solo a partir del v. 11 Lot pudo darse cuenta de que estos hombres eran seres sobrenaturales.

19. La expresión “carne extraña” (que también puede traducirse como “otra carne”) puede señalar a los ángeles. En el contexto canónico esto no es muy probable (Mt 22:30). Otra opción sería entender que se refiere al pecado de la sodomía, es decir, tener relaciones sexuales con el mismo género.

20. Cf. Bauckham, *Jude, 2 Peter*, 54; Walter Grundmann, *Der Brief des Judas und der zwete Brief des Petrus*, Theologischer Handkommentar zum Neuen Testa-

como “y”, se usa epexegeticamente, el significado sería “es decir”. En ese caso, la inmoralidad sexual se equipara a los actos homosexuales. Si no se usa epexegeticamente, la inmoralidad sexual en Jud 1:7 sería un término más amplio que, sin embargo, en este contexto parece incluir la actividad homosexual.

En los tiempos del NT, se reportaron varios incidentes en los cuales se dio inmoralidad sexual. En Mt 21:31-32 Jesús habla favorablemente de los recaudadores de impuestos y de las prostitutas, no por lo que habían hecho en el pasado, sino porque creyeron en el mensaje de Juan el Bautista y se arrepintieron. La unión con una prostituta (πόρνη) se discute en 1 Co 6:15-16. Posiblemente, los miembros de la iglesia de Corinto argumentaron que esto era permisible (1 Co 6:12) y que podrían haberlo practicado. El hijo pródigo es acusado por su hermano de haber malgastado la riqueza de su padre con prostitutas (Lc 15:30). Así, la inmoralidad sexual apunta a la prostitución como se la conocía desde los primeros días de la humanidad hasta hoy.

Un caso específico de inmoralidad sexual está relatado en 1 Co 5:9-11. En este pasaje se usa la forma masculina del mismo sustantivo (πόρνος) que en 1 Co 6:15-16 se refiere a las prostitutas (πόρναι). Sin embargo, el caso que se describe comenzando en 1 Co 5:1, implica más que prostitución. En este caso, un hombre comete inmoralidad sexual al poseer a la esposa de su padre. La mujer involucrada no se identifica como su madre. Puede que sea su madrastra. El caso es muy grave. Es una ofensa incluso para el ambiente gentil. Sin embargo, la iglesia parece no sentirse perturbada por tal inmoralidad. El acto de tener intimidad sexual con la madrastra se llama πορνεία. Algunos versículos más adelante Pablo advierte contra las personas sexualmente inmorales en la iglesia cristiana y aconseja a los creyentes que no se asocien con ellos. El caso de 1 Co 5:1 está claramente explicado en Lv 18:8. Levítico 18 habla de las relaciones sexuales ilegales. En primer lugar, es evidente que Pablo consideraba que Lv 18 todavía era válido para los cristianos. En segundo lugar, el término πορνεία significa claramente relaciones incestuosas y puede incluir todas las actividades sexuales ilegales descritas en Lv 18, es decir, diferentes for-

---

ment (Berlin: Evangelische Verlagsanstalt, 1979), 34.

mas de incesto, relaciones sexuales con una mujer durante su período, relaciones sexuales con la esposa de otro hombre, relaciones sexuales homosexuales y relaciones sexuales con animales.<sup>21</sup>

El asunto de la inmoralidad sexual fue discutido y resuelto en el concilio de Jerusalén (Hch 15:20, 29; 21:25). A los cristianos gentiles se les ordenó abstenerse de la inmoralidad sexual. Obviamente, el concilio de Jerusalén no discutió la validez del Decálogo. El término que los miembros de este concilio trataron fue *πορνεία*, mientras que los Diez Mandamientos usan el verbo *μοιχεύω* (Éx 20:13, LXX). Parece bastante seguro que los delegados a este concilio y especialmente Santiago tenían en mente Lv 18 y 20.<sup>22</sup> Por eso Pablo, en el caso del hombre de Corinto, siguió las decisiones del Concilio de Jerusalén. *Πορνεία* se refería a una amplia gama de desviaciones sexuales, incluyendo la prostitución, como se encuentra en 1 Co 6.

Según Jn 8, tuvo lugar un diálogo entre Jesús y los judíos que se centró en la cuestión de que si Abraham era más que solo el padre físico de los judíos. En Jn 8:41 los judíos replican contra Jesús: “Nosotros no hemos nacido de inmoralidad sexual” (RVA-2015), lo que puede implicar “pero tú sí”. Si este es el caso, entonces estas personas parecen estigmatizar a Jesús al insinuar que era un hijo ilegítimo. Por consiguiente, el término *πορνεία* incluiría las relaciones sexuales prematrimoniales.

### *Listas de vicios*

El NT ofrece una serie de listas de vicios. Entre los componentes de estas listas, a menudo se encuentra la inmoralidad sexual. Sin embargo, con frecuencia la inmoralidad sexual no es el único componente que se refiere a las desviaciones sexuales.

21. A menudo, el NT cuando alude o cita un texto del AT no solo se refiere al texto específico sino también a todo el contexto. Cuando, por ejemplo, en Ap 12:5 se menciona al niño varón que debe gobernar a todas las naciones con una vara de hierro, la referencia no es solo al Sal 2:9, sino a todo el capítulo. Este principio, tan frecuente en el NT, también puede aplicarse a 1 Cor 5:1 y su fuente veterotestamentaria: Lv 18.

22. Esto es respaldado por los comentarios del margen del NA<sup>28</sup>, así como por su lista de citas y alusiones del AT. Al hablar sobre el concilio de Jerusalén en Hch 15, F. F. Bruce se remite a Lv 18. F. F. Bruce, *Commentary on the Book of Acts*, NICNT (Grand Rapids: Eerdmans, 1966), 315.

En la extensa lista de vicios de Mt 15:19 y Mr 7:21-22, Jesús menciona el adulterio (μοιχεία) e inmoralidad sexual (πορνεία).<sup>23</sup> Muy a menudo el apóstol Pablo usa listas similares. En 1 Co 6:9-10 se hace referencia a “fornicarios” (personas sexualmente inmorales), “idólatras”, “adúlteros”, “afeminados”, “homosexuales”,<sup>24</sup> entre otros. En otras listas se encuentra 2 veces la frase “inmoralidad [sexual]” junto a “impureza” (ἀκαθαρσία) —Ef 5:3, 5;<sup>25</sup> Col 3:5<sup>26</sup>— y 2 veces junto a “impureza” y “sensualidad” (ἀσελγεία) —2 Co 12:21; Gá 5:19<sup>27</sup>—. En la lista de 1 Ti 1:9-10, se mencionan de nuevo a las personas sexualmente inmorales y al vocablo ἀρσενοκοίταις. Este último término es traducido como “sodomitas” por la RVR1960 y “homosexuales” por LBLA.<sup>28</sup> Por lo tanto, en estas listas de vicios, la inmoralidad sexual, aunque se trate de un término genérico, puede incluir otros matices además del adulterio, la impureza<sup>29</sup> y la actividad homosexual. Las

23. Los dos términos están en plural.

24. Estos son los términos usados por la RVR1995. El texto griego utiliza πόρνοι, εἰδωλόλατραι, μοιχοί, μαλακοί y ἀρσενοκοῖται.

25. Mientras que en el v. 3 se encuentran la inmoralidad sexual y la impureza, el v. 5 habla de aquel que es sexualmente inmoral y de la persona impura.

26. Otras palabras en los versículos respectivos también pueden tener implicaciones sexuales.

27. El texto de 2 Co 12:21 se enfoca solamente en los pecados sexuales. Gálatas 5:19, por otro lado, contiene una lista más larga que se continúa en el v. 20.

28. Respecto a la homosexualidad, véase Ekkehardt Mueller, *Homosexuality, Scripture, and the Church*, Biblical Research Institute Releases 6 (Silver Spring, MD: Biblical Research Institute, 2010), 26-30.

29. Ἀκαθαρσία se traduce como “impureza” o “inmundicia”. Se usa en el AT para abordar la cuestión de la pureza y el culto. Por ejemplo, los humanos se tornan impuros si tienen un flujo corporal (Lv 15:3, 24, 25, 26, 30, 31) o tocan algo inmundo (Lv 5:3; 7:21). Sin embargo, el término se utiliza también en conexión con asuntos morales y pecados sexuales (Os 2:20). Por ejemplo, un hombre toma la esposa de su hermano (Lv 20:21). En el NT el término aparece más a menudo en este último contexto como indican los versículos mencionados anteriormente. “Estos dos términos [akáthartos, akatharsía] se usan para la impureza física, cúltica y moral, que están estrechamente entretrejidas. El uso en la LXX es mayormente cúltico”. F. Hauck, “katharós [clean, pure], katharízō [to cleanse, purify], kathairō [to make clean], katharótēs [purity], akáthartos [unclean, impure], akatharsía [impurity], katharismós [cleansing, purification], ekkathairō [to cleanse], perikátharma [offscouring, refuse]”, *Theological Dictionary of the New Testament*, ed. abrev., 383.

dos listas en 1 Co 5:9-11 usan solo un término sexual, a saber, *πορνεία*. Ciertamente, el contexto del incesto es muy importante, pero probablemente el término *πορνεία* se usa aquí en un sentido más amplio que incluye todos los vicios sexuales. Se infiere esto por la amonestación de Pablo dada en una carta anterior a los Corintios (1 Co 5:9), antes de que el caso de 1 Co 5:1 fuera conocido por Pablo.

El libro de Apocalipsis contiene tres listas de vicios (Ap 9:21; 21:8; y 22:15) en las que aparece la familia de palabras con la raíz *πορν*. Probablemente, los términos en estas listas, especialmente los de Ap 21 y 22, deben ser entendidos literalmente. Solo una desviación sexual es nombrada entre todos los otros pecados y esta es la inmoralidad sexual.<sup>30</sup> Parece que en estos casos *πορνεία* es un término amplio que incluye todos los otros males sexuales, porque se encuentran ausentes otros términos que apuntan a la mala conducta sexual.

### *Exhortaciones*

En 1 Corintios Pablo dedica casi tres capítulos enteros a temas sexuales. La persona sexualmente inmoral de 1 Co 5:1 ya ha sido comentada, al igual que las listas de vicios en 1 Co 5:9-11. En este pasaje Pablo llama a los creyentes a disociarse y alejarse completamente de las personas inmorales sexuales que son miembros de la iglesia, y a no comer con ellos. En este caso, la inmoralidad sexual puede incluir el incesto, pero ciertamente cubre más que eso. Aunque la inmoralidad sexual nunca puede ser una opción para los seguidores de Cristo, estos no pueden evitar todo contacto con las personas del mundo que practican tal estilo de vida, y obviamente ni siquiera deberían hacerlo, porque estas personas deben ser ganadas para Cristo.

En la segunda parte de 1 Co 6 Pablo continúa su discusión de temas sexuales.<sup>31</sup> Los vv. 13-18 presentan 5 veces términos de la familia de palabras con la raíz *πορν*. Debido a que el cuerpo de los creyentes es el templo del Espíritu Santo, toda inmoralidad sexual debe ser aban-

30. La LBLA traduce “inmorales”. Otras versiones, como la RVR1960 traducen “fornicarios”.

31. Sin embargo, la lista de vicios en la primera parte del capítulo incluye también pecados sexuales.

donada. La inmoralidad sexual afecta directamente al cuerpo. Debido a que el cuerpo pertenece a Cristo, nunca debe llegar a ser uno con una ramera. Unirse a una prostituta no es una opción para alguien que se ha unido al Señor. Mientras que Pablo en 1 Co 5 exhorta a los ciudadanos de Corinto a disociarse de los miembros de la iglesia que practican la inmoralidad sexual, en 1 Co 6 les ordena que no cometan actos de inmoralidad sexual ellos mismos. Por lo tanto, *πορνεία* es prostitución, así como un acto sexual extramatrimonial o prematrimonial. En 1 Co 7:2 Pablo exhorta a los hombres a tener sus propias esposas, es decir, a casarse con una sola mujer para evitar la inmoralidad sexual, porque se puede definir la inmoralidad sexual también como sexo prematrimonial. Sin embargo, el siguiente versículo apunta hacia la obligación matrimonial mutua entre la pareja para formar otra salvaguardia contra la inmoralidad sexual. Por lo tanto, para evitar la *πορνεία*, uno puede desear casarse y usar el don de la sexualidad de la manera en que Dios lo ha dado dentro del matrimonio. Aparentemente, la inmoralidad sexual se refiere tanto a las relaciones prematrimoniales como a las extramatrimoniales.<sup>32</sup> La exhortación a evitar la inmoralidad sexual se repite en 1 Co 10:8. Dado que de las miles de personas que fueron muertas (cf. Nm 25:9) probablemente no todas eran hombres solteros, la inmoralidad sexual se refiere de nuevo a las relaciones sexuales prematrimoniales y extramatrimoniales.

En 1 Ts 4:3 Pablo declara que la voluntad de Dios es abstenerse de la inmoralidad sexual. Este versículo es parte de una oración que comprende los vv. 3-6. El contexto inmediato incluye los dos versículos siguientes. Es un párrafo sobre la voluntad de Dios, es decir,

---

32. Esta observación rechaza el punto de vista aceptado por los hombres en el tiempo de Jesús, según el cual estos cometían pecados sexuales solo si tenían relaciones sexuales con una o más esposas de otros hombres, es decir, por así decirlo, solo si irrumpían en el matrimonio de otro hombre. Se creía que los hombres eran libres de tener relaciones con mujeres solteras siempre y cuando estas estuvieran de acuerdo con el acto sexual, aunque era pecado para ellas tener tal relación. Esto significaba que las relaciones cercanas a la poligamia eran aceptables para los hombres pero no para las mujeres. Este punto de vista fue rechazado en el NT, especialmente por Jesús. En sus declaraciones acerca del origen y la naturaleza del matrimonio (por ejemplo en Mt 19:4-6, 8-9), él claramente rechazó la poligamia en todas sus formas.

la santificación. Comienza con la voluntad de Dios y la santificación (*ἀγιασμός*, v. 3). Concluye con el concepto de la voluntad de Dios y la misma palabra santificación (*ἀγιασμός*, v. 7), que se encuentra una tercera vez en el medio de este pasaje (*ἀγιασμός*, v. 4).

- (1) 1 Ts 4:3: La voluntad de Dios: santificación → no la inmoralidad sexual (*πορνεία*)
- (2) 1 Ts 4:7-8: El llamado de Dios: santificación → no la impureza (*ἀκαθαρσία*)

Esto parece indicar que, al menos aquí, “impureza” puede superponerse en significado en cierta medida con “inmoralidad sexual”. Dentro de la extensa oración de los vv. 3-6 se menciona primero *πορνεία*: debemos abstenernos de la inmoralidad sexual. Luego se especifica lo que esto significa, es decir, “que cada uno de vosotros sepa cómo poseer su propio vaso<sup>33</sup> en santificación y honor... y que nadie peque y defraude a su hermano en este asunto” (1 Ts 4:4, 6). Así, pues, la inmoralidad sexual consiste en tener relaciones sexuales con la esposa de otro creyente. Este es un caso claro de adulterio si la persona sexualmente inmoral está casada. Por lo tanto, *πορνεία* incluiría el adulterio.

En Heb 12:16 se advierte a los creyentes que no deben ser personas sexualmente inmorales como Esaú. El contexto habla de la santidad que los creyentes deben exhibir, porque sin santidad nadie verá al Señor (Heb 12:14). Hebreos 13:4 es un llamado a la fidelidad matrimonial, que se halla en un pasaje con diferentes exhortaciones: “Sea

---

33. Este término es difícil de interpretar. Se proponen tres opciones: (1) “vaso” se refiere a una esposa; (2) “vaso” es un eufemismo para el órgano sexual masculino; y (3) “vaso” se refiere al cuerpo humano. Parece que hoy en día se prefiere la tercera opción entre los comentaristas. Esto significaría que los hombres y las mujeres deberían dominar su propio cuerpo y sus deseos en la santidad, manteniéndose alejados de la inmoralidad sexual. Cf. Gene L. Green, *The Letters to the Thessalonians*, The Pillar New Testament Commentary (Grand Rapids: Eerdmans, 2002), 191-194; Gary S. Shogren, *1 and 2 Thessalonians*, Zondervan Exegetical Commentary on the New Testament (Grand Rapids: Zondervan, 2012), 162-164; Charles A. Wanamaker, *The Epistles to the Thessalonians*, The New International Greek Commentary (Grand Rapids: Eerdmans, 1990), 151-153; Jeffrey A. D. Weima, *1-2 Thessalonians*, BECNT (Grand Rapids: Baker, 2014), 268-272.

el matrimonio honroso en todos, y el lecho matrimonial sin mancilla, porque a los inmorales y a los adúlteros los juzgará Dios”. En este texto, *πορνεία* no se refiere al adulterio, a menos que la conjunción *καί* sea usada epexegeticamente.<sup>34</sup> El adulterio puede referirse a un miembro de una pareja casada que tiene relaciones sexuales con otra persona que no es el cónyuge, mientras que la inmoralidad sexual puede referirse a una persona no casada pero que participa en actividades sexuales con una persona casada.

En Mt 5:32 y 19:9, Jesús advierte contra el divorcio.<sup>35</sup> Ambos versículos hablan de la inmoralidad sexual (*πορνεία*) y de cometer adulterio (*μοιχεύω* y *μοιχάομαι*). El argumento en Mt 5:32 se enfoca en la esposa y parece ser el siguiente: “Si usted se divorcia de su esposa y ella no ha cometido inmoralidad sexual, ella se convierte en una adúltera al ser obligada indirectamente a volverse a casar, porque el primer matrimonio sigue siendo válido”. Una lectura alternativa sería: “Al divorciarte de tu esposa la estigmatizas como una adúltera”. Por otro lado, el argumento en Mt 19:9 se concentra en el esposo: “Si un hombre se divorcia y se vuelve a casar, a menos que su esposa haya estado involucrada en inmoralidad sexual, comete adulterio”. ¿Qué quiere decir Jesús al usar el término *πορνεία*? Dependiendo de su naturaleza, el acto sexual inmoral podría referirse al adulterio.<sup>36</sup> Esta podría ser la razón por la que muchas traducciones vierten el término *πορνεία* precisamente como “adulterio”. Pero puede que no sea prudente limitar la interpretación a una referencia al adulterio solamente. Obviamente, la palabra *πορνεία* fue escogida deliberadamente para diferenciarla

---

34. Bruce escribe lo siguiente: “La fornicación y el adulterio no son sinónimos en el Nuevo Testamento: el adulterio implica infidelidad de cualquiera de las partes al voto matrimonial, en tanto que la palabra traducida ‘fornicación’ cubre un amplio rango de irregularidades sexuales, incluyendo las uniones dentro de los límites prohibidos por la ley”. F. F. Bruce, *The Epistle to the Hebrews*, NICNT (Grand Rapids: Eerdmans, 1970), 392.

35. Véase Ekkehardt Mueller, “Divorce and Remarriage in the New Testament”, 210-230.

36. Por ejemplo, si la esposa estuvo involucrada en incesto o prostitución mientras estaba casada, entonces tuvo relaciones sexuales con otro hombre y esto también calificaría como adulterio.

de *μοιχεία* (“adulterio”) y los verbos relacionados en los vv. 27, 28 y 32b. En Mt 5:32 Jesús cita a Dt 24:1. Este texto no solo menciona un certificado de divorcio, sino también la razón del divorcio. El término hebreo correspondiente, *עֲרֻבָה*, puede hacer referencia a desnudez, partes íntimas, vergüenza, algo indecente, o metafóricamente a áreas indefensas. Es un término negativo con fuertes asociaciones sexuales. Su traducción predominante es “desnudez”. El término se encuentra con mayor frecuencia en el contexto de las inmoralidades sexuales en Lv 18 y 20 y en relación con *πορνεία* en Ezequiel y Oseas.<sup>37</sup> La frase completa “algo indecente” solo se encuentra en Dt 23:14 y 24:1 (“algo indecente/indecoroso”, NVI). En el primero de estos textos se refiere a materia fecal, mientras que en 24:1 obviamente describe algún tipo de conducta sexual desaprobada.<sup>38</sup>

En Mt 5:32 Jesús usa el término *πορνεία* como la única razón legítima para el divorcio,<sup>39</sup> rechazando al menos la interpretación de Dt

---

37. El término se encuentra 54 veces en el AT. Se usa metafóricamente para un área indefensa en Gn 42:9, 12. Deuteronomio 23:15 y 24:1 hablan de una cosa indecente. “Vergüenza” parece ser el significado en Is 20:4, pero en 1 S 20:30 los términos para “vergüenza” y “desnudez” se encuentran uno al lado del otro. El término se usa para Egipto, Babilonia y Jerusalén. Unas 50 veces la palabra se traduce como “desnudez”. Se encuentra 32 veces en Levítico y 8 veces en Ezequiel. La palabra se encuentra 24 veces en Lv 18 y 8 veces en Lv 20, que también describe prácticas sexuales ilegales. En Ezequiel se encuentra 4 veces en el capítulo 16, que se refiere a Jerusalén como la novia de Dios. Pero como Jerusalén ha descubierto su desnudez en su *πορνεία* (Ez 16:36), que en su caso también es adulterio, Dios expondrá su desnudez (Ez 16:37). En Ezequiel, Ahola y Aholiba representan a Israel y Judá. Nuevamente la *πορνεία* y la desnudez están conectadas (Ez 23:10, 18, 29). El v. 18 incluso dice: “Descubrió su *πορνεία*, y descubrió su desnudez” (traducción del autor). Oseas 2:9 menciona la desnudez. El contexto habla acerca de la prostitución/inmoralidad sexual (Os 2:2, 4, 5). Descubrir la propia desnudez puede señalar al acto sexual (Lv 20:21).

38. No se puede incluir el adulterio porque la pena por el adulterio era la muerte por apedreamiento (cf. Lv 20:10; Jn 8:5) y no una carta de divorcio. Por otro lado, no todos los esposos expondrán a su esposa a un castigo extremo; algunos preferirían divorciarse. Véase el caso de José y María en Mt 1:19.

39. Básicamente, hay dos opciones. (1) Jesús está en oposición a Moisés. Él permite el divorcio solo en caso de inmoralidad sexual. *Πορνεία* y las “cosas vergonzosas” (traducción del autor) de Dt 24:1 no describen la misma mala conducta grave. (2) Jesús está de acuerdo con Moisés. “Las cosas vergonzosas” son los mismos actos

24:1 de la escuela de Hillel que permitía que un esposo se divorciara de su esposa por asuntos triviales como quemar la comida.<sup>40</sup> En Mt 19:9, Jesús usa una cláusula de excepción similar —“excepto en caso de inmoralidad sexual” (NVI)— a la de Mt 5:32. En ambos casos el contexto literario no especifica el significado de *πορνεία*, por lo que se debe tener en cuenta para su comprensión a la familia de palabras con la raíz *πορν*, tanto en el NT como en el AT.<sup>41</sup> Por lo tanto, *πορνεία*

---

que Jesús describe con la palabra *πορνεία*. Jesús rechaza la mala interpretación y las distorsiones rabínicas del texto de Moisés.

40. Cf. *Mishná*, Gittin 9.10.

41. Samuele Bacchiocchi, *The Marriage Covenant: A Biblical Study on Marriage, Divorce, and Remarriage* (Berrien Springs, MI: Biblical Perspectives, 1991), 179-189, y otros han argumentado en favor de limitar la inmoralidad sexual en los pasajes de Mateo al incesto solamente. Andrew Cornes se opone a esa sugerencia. Andrew Cornes, *Divorce and Remarriage: Biblical Principles and Pastoral Practice* (Grand Rapids: Eerdmans, 1993), 202. Otros también se oponen a esa sugerencia.

(1) Bacchiocchi argumenta que si Jesús permite el divorcio por otros pecados sexuales que no sean el incesto, no sería diferente de la escuela de Shammai, que a diferencia de la escuela de Hillel no permitía que el divorcio ocurriera por asuntos triviales como quemar un plato de comida, sino que lo restringía a la mala conducta sexual, y no haría justicia a su propia afirmación de que la justicia de sus discípulos debe sobrepasar la de los escribas y fariseos. Este argumento es injustificado. Incluso la posición de la escuela conservadora de Shammai era más amplia y abierta que la de Jesús. Véase, Herman L. Strack y Paul Billerbeck, *Das Evangelium nach Matthäus erläutert aus Talmud und Midrasch*, Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch 1 (München: C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung, 1986), 304, 315-320.

(2) Aunque no todas las “antítesis” del sermón del Monte son antítesis en el sentido más estricto de la palabra, obviamente Jesús excede por mucho a Dt 24:1 y a la interpretación de este texto en tiempos de su ministerio terrenal. Por lo tanto, Jesús fue considerado como un hombre radical. Incluso los discípulos decidieron ponerse del lado de los fariseos (cf. Mt 19:10).

(3) Aparentemente, la cláusula de excepción no requiere que se produzca un divorcio, pero lo permite. Si *πορνεία* se limitara al incesto, sería difícil entender por qué Jesús en este caso no insistió en el divorcio, especialmente porque con relación a esto el AT hablaba de ser separado del pueblo (Lv 18:29). Además, hay que preguntarse si una relación incestuosa puede considerarse legítimamente un matrimonio y, en ese caso, si es realmente posible un divorcio.

(4) El argumento de que había más peligro entre los judíos que entre los gentiles con respecto a involucrarse en la práctica del incesto y que esa es la razón por la que Mateo contendría la cláusula de excepción, no parece ser convincente. Sin

parece incluir un número amplio de pecados sexuales, incluyendo relaciones sexuales fuera matrimonio.

## Resumen

Con respecto a la familia de palabras con la raíz *πορν*, se puede derivar el siguiente cuadro del NT:

- (1) El término *πορνεία* (inmoralidad sexual) significa prostitución, la actividad de una prostituta.
- (2) Se usa predominantemente en un sentido literal, pero en el libro de Apocalipsis también tiene un significado figurativo. Ambos significados pueden encontrarse uno junto al otro en las cartas a las siete iglesias.
- (3) El término *πορνεία* se refiere a relaciones prematrimoniales.
- (4) En algunos casos, la inmoralidad sexual se refiere al adulterio o puede incluirlo; en otros es más amplia.
- (5) En algunos casos, “impureza” puede superponerse en cuanto a su significado con “inmoralidad sexual”.
- (6) El incesto es inmoralidad sexual. Obviamente, los pecados sexuales enumerados en Lv 18, incluyendo las relaciones sexuales entre personas del mismo sexo, están incluidos en el término *πορνεία*.

## Conclusiones

En este estudio hemos examinado la familia palabras con la raíz *πορν* en la literatura griega extrabíblica, en el AT y en el NT. En todas las fuentes, *πορνεία* y los términos relacionados se refieren solamente a actos sexuales, si es que se usan literalmente. Tanto el AT como el NT se corresponden en gran medida cuando se trata de esta familia de

---

lugar a dudas, los judíos en el tiempo de Jesús trataron de obedecer las leyes de Dios. El incesto en 1 Co 5 puede que no haya estado relacionado con cristianos judíos. Según Hch 15, los gentiles recién convertidos tenían que ser instruidos en cuanto a abstenerse de la inmoralidad sexual como se la describe en Lv 18, y esta ciertamente incluía el incesto.

palabras. Aunque el AT prefiere el sentido figurado y el NT el significado literal, los diferentes aspectos de *πορνεία* se encuentran en ambos testamentos. Estos incluyen la prostitución, las relaciones sexuales prematrimoniales, el adulterio, el incesto y la actividad homosexual. En resumen: las relaciones sexuales fuera del matrimonio. Así, el AT y el NT expanden la comprensión de *πορνεία* que se encuentra en el mundo griego. Obviamente, en las Escrituras la inmoralidad sexual es un concepto amplio que describe varios tipos de aberraciones sexuales (relaciones sexuales), pero también puede usarse en un sentido más restringido, refiriéndose a actos sexuales ilícitos de personas casadas o relaciones sexuales de personas no casadas. Con frecuencia, un significado restringido puede determinarse investigando el contexto.

En las Escrituras, los términos que describen la inmoralidad sexual se usan de una manera negativa. Debe ser evitada en todas sus formas por el pueblo de Dios (Ef 5:3; Col 3:5; 1 Ts 4:3). Las Escrituras, en contraste con el mundo griego, no aprueban la *πορνεία* ni hacen concesiones. Aquellos que participan de la inmoralidad sexual son llamados a arrepentirse, recibir el perdón de sus pecados y cambiar su estilo de vida (Ap 9:21; 1 Co 6:9-11). Los cristianos están particularmente interesados en los dichos de Jesús sobre *πορνεία*. Aunque hay muchos males en la sociedad, y desafortunadamente también en los matrimonios, la inmoralidad sexual describe solo los pecados sexuales y no aborda temas como el maltrato y el abandono del cónyuge. Jesús no abordó estos asuntos directamente, aunque deben ser repudiados. Sin embargo, la buena noticia del evangelio es que Dios está dispuesto a bendecirnos con sanidad y perdón, lo que a su vez se nos pide que extendamos a otros.

Ekkehardt Mueller  
muellere@gc.adventist.org  
Biblical Research Institute  
General Conference of Seventh-day Adventists  
Silver Spring, MD, EE. UU.

**Recibido:** 17/10/2018

**Aceptado:** 20/12/2018